

# Determina di aggiudicazione semplificata / Vereinfachte Zuschlagsentscheidung

ai sensi dell'art. 17, d.lgs. 36/2023 / Gemäß Art. 17, GvD Nr. 36/2023

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, L.P. n. 16/2015

Direktvergabe gemäß Art. 26, LG Nr. 16/2015

|                                                                                                                                                     |                                                                                                                      |                                                                                                                                                                        |                            |                      |   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------|---|
| Pratica di acquisto                                                                                                                                 | Beschaffungsakte                                                                                                     | NDP2025-00066                                                                                                                                                          |                            |                      |   |
| Tipologia principale di affidamento                                                                                                                 | Hauptvergabeform                                                                                                     | Acquisto di servizi / Einkauf von Gütern                                                                                                                               |                            |                      |   |
| Denominazione della procedura di affidamento (oggetto dell'affidamento)                                                                             | Bezeichnung des Vergabeverfahrens (Gegenstand der Vergabe)                                                           | Formazione professionale specifica/spezifische Berufsausbildung                                                                                                        |                            |                      |   |
| CIG                                                                                                                                                 |                                                                                                                      | B7E1E9087D                                                                                                                                                             |                            |                      |   |
| Responsabile unico del progetto e data nomina                                                                                                       | Projektverantwortlichen und Datum der Ernennung                                                                      | Stevan Alessio; con nomina del / mit Ernennung vom 07.01.2025                                                                                                          |                            |                      |   |
| Impegno massimo di spesa al netto dell'IVA (stabilito in Determina a contrarre iniziale)                                                            | Maximale Ausgabenverpflichtung (ohne MwSt.) (in der anfänglichen Entscheidung über den Vertragsabschluss festgelegt) | 1.500,00                                                                                                                                                               | Eventuali oneri aggiuntivi | Etwaige Zusatzkosten | - |
| Data prevista per avvio del contratto                                                                                                               | Geplanter Vertragsbeginn                                                                                             | 24/09/2025                                                                                                                                                             |                            |                      |   |
| Data prevista per la conclusione del contratto                                                                                                      | Geplantes Datum für den Vertragsabschluss                                                                            | 30/10/2025                                                                                                                                                             |                            |                      |   |
| Durata del contratto (espresso in giorni o mesi)                                                                                                    | Vertragsdauer (in Tagen oder Monaten)                                                                                | 1 mese; 6 giorni                                                                                                                                                       |                            |                      |   |
| Affidamento tramite centrale di committenza                                                                                                         | Vergabe über die zentrale Beschaffungsstelle                                                                         | No / Nein                                                                                                                                                              |                            |                      |   |
| Tipologia di analisi di mercato effettuata                                                                                                          | Art der durchgeführten Marktanalyse                                                                                  | Acquisto diretto MEPA                                                                                                                                                  |                            |                      |   |
| Aggiudicatario                                                                                                                                      | Zuschlagsempfänger                                                                                                   | ITA Srl                                                                                                                                                                |                            |                      |   |
| Rispetto del principio di rotazione                                                                                                                 | Einhaltung des Rotationsprinzips                                                                                     | SI / Ja                                                                                                                                                                |                            |                      |   |
| Garanzia definitiva                                                                                                                                 | Endgültige Garantie                                                                                                  | No / Nein                                                                                                                                                              |                            |                      |   |
| Clausola revisione prezzi                                                                                                                           | Preisänderungsklausel                                                                                                | Si / Ja                                                                                                                                                                |                            |                      |   |
| Anticipazione prezzo                                                                                                                                | Preisvorwegnahme                                                                                                     | No / Nein                                                                                                                                                              |                            |                      |   |
| Verifica sussistenza dei requisiti di carattere generale (ex art. 100 d.lgs. 36/2023)                                                               | Überprüfung der allgemeinen Voraussetzungen (ex art. 100 GvD 36/2023)                                                | No / Nein                                                                                                                                                              |                            |                      |   |
| Eventuali requisiti di carattere speciale (di carattere tecnico-professionale)                                                                      | Etwaige besondere Anforderungen technischer oder professioneller Art                                                 | No / Nein                                                                                                                                                              |                            |                      |   |
| Importo di aggiudicazione al netto dell'IVA                                                                                                         | Zuschlagsbetrag (ohne MwSt.)                                                                                         | 1.140,00                                                                                                                                                               |                            |                      |   |
| di impegnare/prenotare la spesa complessiva presunta di euro 1.140,00, oltre ad oneri fiscali, sul bilancio finanziario gestionale 2025 come segue: |                                                                                                                      | Die voraussichtlichen Gesamtausgaben von Euro 1.140,00, exklusiv anfallender Steuerlasten, werden auf dem Verwaltungshaushalt 2025 vorgemerkt/zweckgebunden wie folgt: |                            |                      |   |
| Centro di costo '610 - Personale'; voce di costo 'Corsi di aggiornamento'                                                                           |                                                                                                                      | Kostenstelle '610 - Personale'; Eintrag 'Corsi di aggiornamento'                                                                                                       |                            |                      |   |

| Criteri/Ragioni/Motivazioni della scelta dell'aggiudicatario                  | Kriterien/Gründe/Begründung für die Wahl des Zuschlagsempfängers                    |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Fornitore di comprovata professionalità presente sul Mercato Elettronico MEPA | Anbieter mit nachgewiesener Professionalität auf dem elektronischen Marktplatz MEPA |

**Bolzano / Bozen, den** 04/08/2025

*(firmato digitalmente)*

(Firma / Unterschrift)

*il Direttore Generale*

# Iter conforme alla procedura Verfahren gemäß dem Verfahren "08.03 Gestione degli approvvigionamenti"

| VERIFICHE PRELIMINARI RUP<br>VORABPRÜFUNGEN DER EPV |                                                                 |                                                                            |                                           |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| <b>Data / Datum:</b>                                | 04/08/2025                                                      |                                                                            |                                           |
| <b>Oggetto / Gegenstand:</b>                        | Formazione professionale specifica/spezifische Berufsausbildung |                                                                            |                                           |
| <b>Tipo / Art:</b>                                  | <input type="checkbox"/> Acquisto di beni / Einkauf von Gütern  | <input checked="" type="checkbox"/> Acquisto di servizi / Dienstleistungen | <input type="checkbox"/> Lavori / Arbeite |
| <b>Numero ordine / Bestellnummer:</b>               | NDP2025-00066                                                   |                                                                            |                                           |

|                                                                                                 |         |                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------------------------------|
| <b>Responsabile Unico del Progetto (RUP) / Einziger Projektverantwortliche (EVV)</b>            |         |                                  |
| Stevan                                                                                          | Alessio | Purchasing, IT & Facility Expert |
| <b>Nominato dal Direttore Generale con atto del / Vom Generaldirektor ernannt durch Akt vom</b> |         |                                  |
| 07/01/2025                                                                                      |         |                                  |

| Verifiche preliminari ai sensi dell'art. 5.3 della procedura "08.03 Gestione degli Approvvigionamenti"<br>Vorabprüfungen gemäß Art. 5.3 des Verfahrens "08.03 Gestione degli Approvvigionamenti" |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="radio"/> Si<br><input type="radio"/> No                                                                                                                                  | Si ritiene necessario ricorrere ad un approvvigionamento esterno e non sono già disponibili internamente le risorse necessarie<br>Eine externe Beschaffung wird für notwendig erachtet und die erforderlichen Ressourcen sind nicht bereits intern verfügbar<br><i>Inserire eventuali annotazioni (ITA + TED)</i>                                                                             |
| <input type="radio"/> Si<br><input checked="" type="radio"/> No                                                                                                                                  | La SGR ha in essere dei contratti per la medesima tipologia merceologica che possono essere utilizzati (esempio: contratto quadro per traduzioni,...)<br>Die SGR hat Verträge für die gleiche Art von Waren, die verwendet werden können (Beispiel: Rahmenvertrag für Übersetzungen,...)<br><i>Inserire eventuali annotazioni (ITA + TED)</i>                                                 |
| <input type="radio"/> Si<br><input checked="" type="radio"/> No                                                                                                                                  | Esistono convenzioni-quadro applicabili<br>Es gibt anwendbare Rahmenvereinbarungen:<br><i>Inserire eventuali annotazioni (ITA + TED)</i>                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <input type="radio"/> Si<br><input checked="" type="radio"/> No                                                                                                                                  | Esistono prezzi di riferimento pubblicati da ACP ( <a href="#">link a Sito ACP</a> )<br>Es gibt Referenzpreise, die von ACP veröffentlicht werden ( <a href="#">Link zur ACP-Website</a> )<br><i>Inserire eventuali annotazioni (ITA + TED)</i>                                                                                                                                               |
| <input type="radio"/> Si<br><input checked="" type="radio"/> No                                                                                                                                  | Sono in vigore i CAM di riferimento di seguito indicati ( <a href="#">link a Sito MITE</a> )<br>Die folgenden Referenz-CAMs sind in Kraft ( <a href="#">Link zur MITE-Website</a> )<br><i>Inserire eventuali annotazioni (ITA + TED)</i>                                                                                                                                                      |
| <input type="radio"/> Si<br><input checked="" type="radio"/> No                                                                                                                                  | È possibile ricorrere all'affidamento "in-house" alla società di seguito indicata<br>Vergaben Inhouse an das folgende Unternehmen ist möglich<br><i>Inserire eventuali annotazioni (ITA + TED)</i>                                                                                                                                                                                            |
| <input checked="" type="radio"/> Si<br><input type="radio"/> No                                                                                                                                  | È stata verificata la coerenza con la Programmazione pluriennale<br>Die Kohärenz mit der Mehrjahresprogrammierung wurde überprüft<br>"L'importo non implica la pubblicazione nel programma triennale degli acquisti / Der Betrag impliziert keine Veröffentlichung im dreijährigen Beschaffungsprogramm."                                                                                     |
| <input checked="" type="radio"/> Si<br><input type="radio"/> No                                                                                                                                  | È stata verificata la copertura finanziaria nel budget oppure, per le spese a carico dei Fondi, nei limiti previsti dai rispettivi Regolamenti<br>Die finanzielle Deckung wurde im Haushaltsplan bzw. bei Ausgaben aus den Fonds innerhalb der in den jeweiligen Verordnungen vorgesehenen Grenzen überprüft<br>Centro di costo '610 - Personale'; voce di costo 'Corsi di aggiornamento'     |
| <input type="radio"/> Si<br><input checked="" type="radio"/> No                                                                                                                                  | È stata ravvisata la necessità di modificare il budget aziendale<br>Es wurde festgestellt, dass der Haushalt des Unternehmens geändert werden muss.<br><i>Inserire le eventuali attività necessarie per la copertura delle spese (informativa al Consiglio di Amministrazione / delibera di modifica del budget, ...), ove non previste nel budget, e le relative tempistiche (ITA + TED)</i> |
| <input type="radio"/> Si<br><input checked="" type="radio"/> No                                                                                                                                  | È stata ravvisata la necessità di nominare un DEC oppure un ufficio DEC?<br>Ist es notwendig, einen DEC oder ein DEC-Büro zu ernennen?<br>La nomina è obbligatoria per le procedure di importo maggiore di € 500.000 o ricadenti in uno dei settori indicati all'art. 32 comma 2, Allegato II.14 del Codice                                                                                   |

**Iter conforme alla procedura  
Verfahren gemäß dem Verfahren  
"08.03 Gestione degli approvvigionamenti"**

| VERIFICHE PRELIMINARI RUP<br>VORABPRÜFUNGEN DER EPV                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>Data / Datum:</b>                                                                                       | 04/08/2025                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |            |
| <b>Oggetto / Gegenstand:</b>                                                                               | Formazione professionale specifica/spezifische Berufsausbildung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |            |
| <b>Tipo / Art:</b>                                                                                         | <input type="checkbox"/> Acquisto di beni / Einkauf von Gütern <input checked="" type="checkbox"/> Acquisto di servizi / Dienstleistungen <input type="checkbox"/> Lavori / Arbeite                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |            |
| <b>Numero ordine / Bestellnummer:</b>                                                                      | NDP2025-00066                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |            |
| <b>Altre verifiche / Andere Überprüfungen:</b>                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |            |
| <input type="radio"/> Sì <input checked="" type="radio"/> No                                               | Esternalizzazione di funzione operativa essenziale o importante ai sensi del Regolamento Banca d'Italia<br>Auslagerung einer wesentlichen oder wichtigen betrieblichen Funktion im Sinne der Verordnung der Banca d'Italia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |            |
| <input type="radio"/> Sì <input checked="" type="radio"/> No                                               | Esternalizzazione o scelta di fornitore riferibile in modo specifico ai fondi pensione aperti<br>Outsourcing oder Wahl des Anbieters speziell im Zusammenhang mit offenen Rentenfonds                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |            |
| <input type="radio"/> Sì <input checked="" type="radio"/> No                                               | Selezione di un Esperto indipendente<br>Auswahl eines unabhängigen Sachverständigen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |            |
| <input type="radio"/> Sì <input checked="" type="radio"/> No                                               | È un servizio-fornitura TIC?<br>Handelt es sich um eine IKT-Dienstleistung or IKT-Lieferung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |            |
| <input checked="" type="radio"/> Sì <input type="radio"/> No                                               | È stata verificato che tutti i requisiti ed i dati essenziali e/o necessari relativi alla Richiesta di Acquisto siano correttamente definiti<br>Es wurde überprüft, ob alle wesentlichen und/oder notwendigen Anforderungen und Daten in Bezug auf die Kaufanfrage korrekt definiert sind.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |            |
| <b>Stima dell'importo</b>                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |            |
|                                                                                                            | Stima finale del valore dei beni e dei servizi che costituirà la base economica della gara<br>Endgültige Schätzung des Wertes der Waren und Dienstleistungen, die die wirtschaftliche Grundlage der Ausschreibung bilden werden:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | € 1.500,00 |
|                                                                                                            | Costo dei corsi pubblicato su MEPA - Acquistato direttamente da MEPA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |            |
| <b>Individuazione della procedura (art. 5.4 della procedura '08.03 Gestione degli Approvvigionamenti')</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |            |
| <b>Identifizierung des Verfahrens (Art. 5.4 des Verfahrens '08.03 Gestione degli Approvvigionamenti')</b>  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |            |
| <b>Fattispecie: Fälle:</b>                                                                                 | b) per acquisti di importo inferiore a € 5.000 / für Käufe von weniger als 5.000 €                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |            |
| <b>Procedura da utilizzare: Anzuwendendes Verfahren:</b>                                                   | la richiesta di uno o più preventivi può essere gestita per tramite di canali telematici quali la mail del RUP o la PEC istituzionale della SGR ed è consentito derogare all'applicazione del principio di rotazione / die Anforderung eines oder mehrerer Kostenvoranschläge kann über telematische Kanäle wie die E-Mail des RUP oder das institutionelle PEC des SGR abgewickelt werden, und es ist zulässig, von der Anwendung des Rotationsprinzips abzuweichen<br><br><i>Inserire eventuali ulteriori considerazioni relativamente alla procedura individuata, se diversa da quella individuata nella procedura per la fattispecie in cui rientra la tipologia di approvvigionamento (ITA + TED)</i> |            |
| <b>CIG:</b>                                                                                                | B7E1E9087D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |            |

Firma del RUP / Unterschrift des EVV:

(firmato tramite approvazione workflow approvativo  
Workflow-Genehmigung unterzeichnet)

durch